

Distr.
GENERAL

A/47/1019
S/26447
15 September 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH



مجلس الأمن
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والأربعون
البندان ٣٠ و ٣٥ من جدول الأعمال
قضية فلسطين
الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ موجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم لبلجيكا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه الصيغتين الفرنسية والانكليزية من إعلان مؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر
١٩٩٣ صادر عن رئاسة الجماعة الأوروبية بشأن عملية السلم في الشرق الأوسط (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا أن تتفضلوا بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الدورة
السابعة والأربعين للجمعية العامة في إطار البندين ٣٠ و ٣٥ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بول نوتردام
السفير
الممثل الدائم لبلجيكا
لدى الأمم المتحدة

مرفق

إعلان صادر في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ عن رئاسة الجماعة الأوروبية
بشأن عملية السلم في الشرق الأوسط

إن الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها لتشيد بتبصر وشجاعة القادة الاسرائيليين والفلسطينيين الذين دفعوا بعملية السلم قدما الى الأمام على نحو حاسم، بتوقيعهم على هذا الاتفاق التاريخي.

وستواصل الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها تقديم مساندتها السياسية وستظل مستعدة للمشاركة في الترتيبات الدولية التي ستنتج عن تنفيذ هذا الاتفاق.

والجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها، إذ تؤكد أنها هي أكبر مساهم صاف بالنسبة للأراضي المحتلة، فإنها تعلن عن نيتها في أن تظل مساهما كبيرا. والجماعة الأوروبية مستعدة لأن تقدم على الفور معونة اجمالية قدرها ٢٠ مليون وحدة نقد أوروبية وأن تتباحث بشأن تقديم معونة للأجل المتوسط مع المؤسسات الفلسطينية لدى انشائها.

وإن الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها لتؤكد من جديد التزامها بتحقيق السلم الشامل وتأمل أن يتحقق تقدم في اطار المفاوضات الثنائية الأخرى والمباحثات المتعددة الأطراف بشأن التعاون المقبل. والجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها، بصفتها رئيسة الفريق العامل المعني بالتنمية الاقتصادية الاقليمية، مستعدة للمساهمة في كل أشكال التعاون الاقتصادي الاقليمي.
